Table 1. Frequencies of use of ‘motherfucker(s)’

| **Gender** | **Subcorpus size** | **Absolute frequency** | **Relative frequency per**  **million** |
| --- | --- | --- | --- |
| Female | 6M | 10 | 2 |
| Male | 4M | 11 | 3 |

Table 2. Frequencies of use of ‘cunt(s)’

| **Gender** | **Subcorpus size** | **Absolute frequency** | **Relative frequency per**  **million** |
| --- | --- | --- | --- |
| Female | 6M | 76 | 12 |
| Male | 4M | 30 | 8 |

# **Concordance lines for ‘motherfucker(s)’ sorted to the left (1L).**

| **No.** | **Left** | **Node** | **Right** | **Gender** | **Age** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | the situation that was a | motherfuckers | there's for using motherfuckers | male | 23 |
| 2 | my day for optimism aw | motherfucker | oh I've got a | female | 23 |
| 3 | bring on the the crazy | motherfucker | named yeah like it's | male | 46 |
| 4 | we're not in Germany | motherfucker | as it er I should | female | NA |
| 5 | the back of the head | motherfucker | but was it wild or | female | 29 |
| 6 | but not with the m | motherfucker | bit oh okay it was | female | 20 |
| 7 | 've yeah motherfuckers come on | motherfucker | come on I feel like | male | 23 |
| 8 | was like such a ? riverside | motherfucker | yeah but not with the | female | 19 |
| 9 | that song it was riverside | motherfucker | those were the days looks | female | 20 |
| 10 | away it's really sad | motherfuckers | there's a photography exhibit | female | NA |
| 11 | can't watch this surgery | motherfucker | oh is he actually gon | female | 23 |
| 12 | my god One Direction surprise | motherfucker | surprise motherfucker Art Malik do | male | 22 |
| 13 | One Direction surprise motherfucker surprise | motherfucker | Art Malik do you know | female | 21 |
| 14 | that fish tank to there | motherfucker | er living room was tiny | male | 21 |
| 15 | n't seen any of these | motherfuckers | I know too many they | male | 36 |
| 16 | fifty for anything ever those | motherfuckers | that's like a massive | female | NA |
| 17 | motherfuckers there's for using | motherfuckers | oh oh hang on psst | male | 19 |
| 18 | back yeah I've yeah | motherfuckers | come on motherfucker come on | male | 23 |
| 19 | wedge right wedge please yeah | motherfuckers | no and I can't | male | 19 |
| 20 | of ours from there yeah | motherfuckers | I'm back in the | male | 23 |
| 21 | gets two thank you yeah | motherfuckers | woo okay and I get | male | 23 |

**Concordance lines for ‘cunt(s)’ sorted to the left (1L).**

| **No.** | **Left** | **Node** | **Right** | **Gender** | **Age** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | children only because they're | cunts | payment I'm gonna | female | 21 |
| 2 | na tell you you're | cunt | it's cool cos we | female | 27 |
| 3 | important because you're a | cunt | mm and I'm gon | female | 27 |
| 4 | might think you're a | cunt | and I don't wan | male | 33 |
| 5 | than you you're a | cunt | like fuck off sort of | female | 23 |
| 6 | that's cos 's a | cunt | why are you the only | female | 20 |
| 7 | he's he's a | cunt | right I really don't | female | 20 |
| 8 | though because she's a | cunt | me? no oh shit I | female | 22 |
| 9 | that thinks she's a | cunt | then yeah cos it were | female | 23 |
| 10 | was yeah to be a | cunt | and yeah yeah yeah but | male | 44 |
| 11 | big time he became a | cunt | weren't interested in his | female | 23 |
| 12 | all about him being a | cunt | no not really oh yeah | female | 19 |
| 13 | housewarming party stop being a | cunt | the housewarming party as far | female | 23 |
| 14 | like that stop being a | cunt | except like without sounding bitch | female | 23 |
| 15 | she realised how big a | cunt | that was and she got | female | 22 |
| 16 | and I called him a | cunt | and laid into him properly | female | 25 |
| 17 | swear they called me a | cunt | down the phone mm in | female | 27 |
| 18 | yeah yeah and never a | cunt | shall be given no no | female | 42 |
| 19 | oh yeah Jimmy Savilewere a | cunt | he he was he were | female | 23 |
| 20 | god you're such a | cunt | yeah no erm the thing | male | 23 |
| 21 | 's he's such a | cunt | it's your first hand | male | 20 |
| 22 | he? he's such a | cunt | is he cos you were | female | 23 |
| 23 | man he's such a | cunt | I hated it oh god | female | 27 |
| 24 | about she's such a | cunt | she make me laugh cos | female | 23 |
| 25 | it? she's such a | cunt | are you guys in full | female | 23 |
| 26 | that? you are such a | cunt | I love it it is | female | 21 |
| 27 | this guy is such a | cunt | because we'd just worked | female | 27 |
| 28 | cunt why? like such a | cunt | why? he give us er | female | 22 |
| 29 | painful? he was such a | cunt | why? like such a cunt | female | 22 |
| 30 | fuck are you such a | cunt | like why are you being | female | 23 |

| 31 | hear you call them a | cunt | the other day then? will | female | 22 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 32 | to think I were a | cunt | and then I like made | female | 23 |
| 33 | just find out what a | cunt | he is it's a | male | 23 |
| 34 | what he said? what a | cunt | yeah what a cunt and | male | 29 |
| 35 | a cunt yeah what a | cunt | and what did he keep | female | 25 |
| 36 | oh were they? like absolute | cunts | yeah that's fair enough | female | 23 |
| 37 | so yeah they were absolute | cunts | no erm it was that | male | 36 |
| 38 | and they lost anyway ah | cunts | those members of the board | female | 27 |
| 39 | the cunny fucking hell ah | cunt | unfortunately your hat wearing is | female | 20 |
| 40 | used to hearing dickheads and | cunts | being flown around the room | female | 19 |
| 41 | right okay cunt rules basically | cunt | rules yeah that's cos | female | 22 |
| 42 | like fucking move stop being | cunts | my car does not like | female | 23 |
| 43 | we're talking about chicken | cunts | yeah chicken cunts yeah let | male | 25 |
| 44 | about chicken cunts yeah chicken | cunts | yeah let's get in | male | 25 |
| 45 | decision cos 's a complete | cunt | and I never use that | female | 23 |
| 46 | would make me a complete | cunt | I mean it's my | male | 36 |
| 47 | I agree fucking fucking dickhead | cunt | yeah yeah cos I was | female | 19 |
| 48 | shogun warrior twelve penises dumble | cunt | McGonagall you like bitch erm | male | 19 |
| 49 | said you called and F-ing | cunt | that's brilliant I've | male | 53 |
| 50 | love that cunnilingus comes from | cunt | I know right you linger | female | 20 |
| 51 | I love creaming creaming fuck | cunt | with your hot saucy yes | female | 27 |
| 52 | he's actually a fucking | cunt | I can I can believe | female | 23 |
| 53 | he's such a fucking | cunt | as well I me and | female | 23 |
| 54 | yeah by pardon? by fucking | cunt | I hate that word but | female | 23 |
| 55 | decreasing size okay so fucking | cunt | I'm gonna fucking | female | 23 |
| 56 | man fuck yeah so fucking | cunt | but part of me thought | male | 31 |
| 57 | face like you stupid fucking | cunt | he was like he was | male | 29 |
| 58 | Australia you're such fucking | cunts | I wanted to tell you | female | 23 |
| 59 | percent er so we fucking | cunts | because you know when you | female | 29 |
| 60 | slag you cunt you fucking | cunt | you cunt you've had | male | 31 |
| 61 | to the loo you fucking | cunt? | oh yeah I used to | female | 22 |

| 62 | the better one you fucking | cunt | I know I cannot | female | 23 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 63 | you I shout you fucking | cunt | no no it's not | male | 36 |
| 64 | 's gold four zero fucking | cunt | person yum yum pizza yum | female | 22 |
| 65 | this thing called Vericant furry | cunt? | I say old boy erm | male | 36 |
| 66 | to have it first hand | cunt | what did you have? fuck | male | NA |
| 67 | went oi you fucking little | cunt | fuck off yeah it was | male | 36 |
| 68 | of the fucking shorties little | cunt | might compensate with er erm | female | 27 |
| 69 | mm fuck off you little | cunts | yeah well that's the | male | 36 |
| 70 | bottle of wine you little | cunt | skulled the wine that's | female | 27 |
| 71 | it? There are so many | cunts | there are so many evil | female | NA |
| 72 | animal who's a massive | cunt | er she'd bring a | female | 23 |
| 73 | stop being a fucking massive | cunt | like seriously just stop just | female | 23 |
| 74 | such cunts rea massive massive | cunts | d'you like c were | female | 23 |
| 75 | verper? and cunnis that means | cunt | in ancient Greek I love | female | 22 |
| 76 | my name is not my | cunt | she said really like put | male | NA |
| 77 | it then you set of | cunts? | I don't care there | female | 23 |
| 78 | rules erm oh right okay | cunt | rules basically cunt rules yeah | female | 23 |
| 79 | oh fuck off you old | cunt | well the funny thing was | female | 49 |
| 80 | the plate cunts come on | cunts | fuck do we need plates? | female | 27 |
| 81 | paraphrase those words cock or | cunt | yeah and erm I think | male | 54 |
| 82 | oh fucking get the plate | cunts | come on cunts fuck do | male | 31 |
| 83 | though our flatmates were right | cunts | yeah really? yeah they were | female | 23 |
| 84 | said oh really? he said | cunt | did he? yeah maybe they | female | NA |
| 85 | although we haven't said | cunt | yet there you go yeah | male | 25 |
| 86 | it I thought you said | cunt | the C word you ca | male | 17 |
| 87 | it was okay to say | cunt | poor I du nno | female | 49 |
| 88 | a spot come here smart | cunt | and changed my auto correct | female | 22 |
| 89 | teaching a bunch of spoilt | cunts | yeah they get paid to | female | 27 |
| 90 | taxi drivers they're such | cunts | oh too warm now how | female | 23 |
| 91 | really? yeah they were such | cunts | rea massive massive cunts d' | female | 23 |
| 92 | go really? I guess that | cunt | getting eaten yeah yeah it | male | 21 |

| 93 | a shit report from the | cunt | you know and I got | male | 64 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 94 | order I don't think | cunt | is a mild word no | female | 36 |
| 95 | he's being a total | cunt | honk him man I ca | female | 50 |
| 96 | it cos our flatmates were | cunts | oh were they? like absolute | female | 23 |
| 97 | you didn't miss what? | cunt | no the new word cunnis | female | 22 |
| 98 | put bastard and I wrote | cunt | just instantly and then so | male | 20 |
| 99 | it's just ah you | cunt | really hurt that's pretty | female | 27 |
| 100 | and he had both you | cunt | and erm so carry on | female | 27 |
| 101 | he basically said clap you | cunts | mm that's right that | female | NA |
| 102 | cunt you fucking cunt you | cunt | you've had two mains | male | 31 |
| 103 | and he was going you | cunt | you should look where you | male | 66 |
| 104 | not get any ideas you | cunt | oh I've got a | female | 22 |
| 105 | 've had two mains you | cunt | email him saying that and | female | 27 |
| 106 | say you fucking slag you | cunt | you fucking cunt you cunt | female | 27 |